

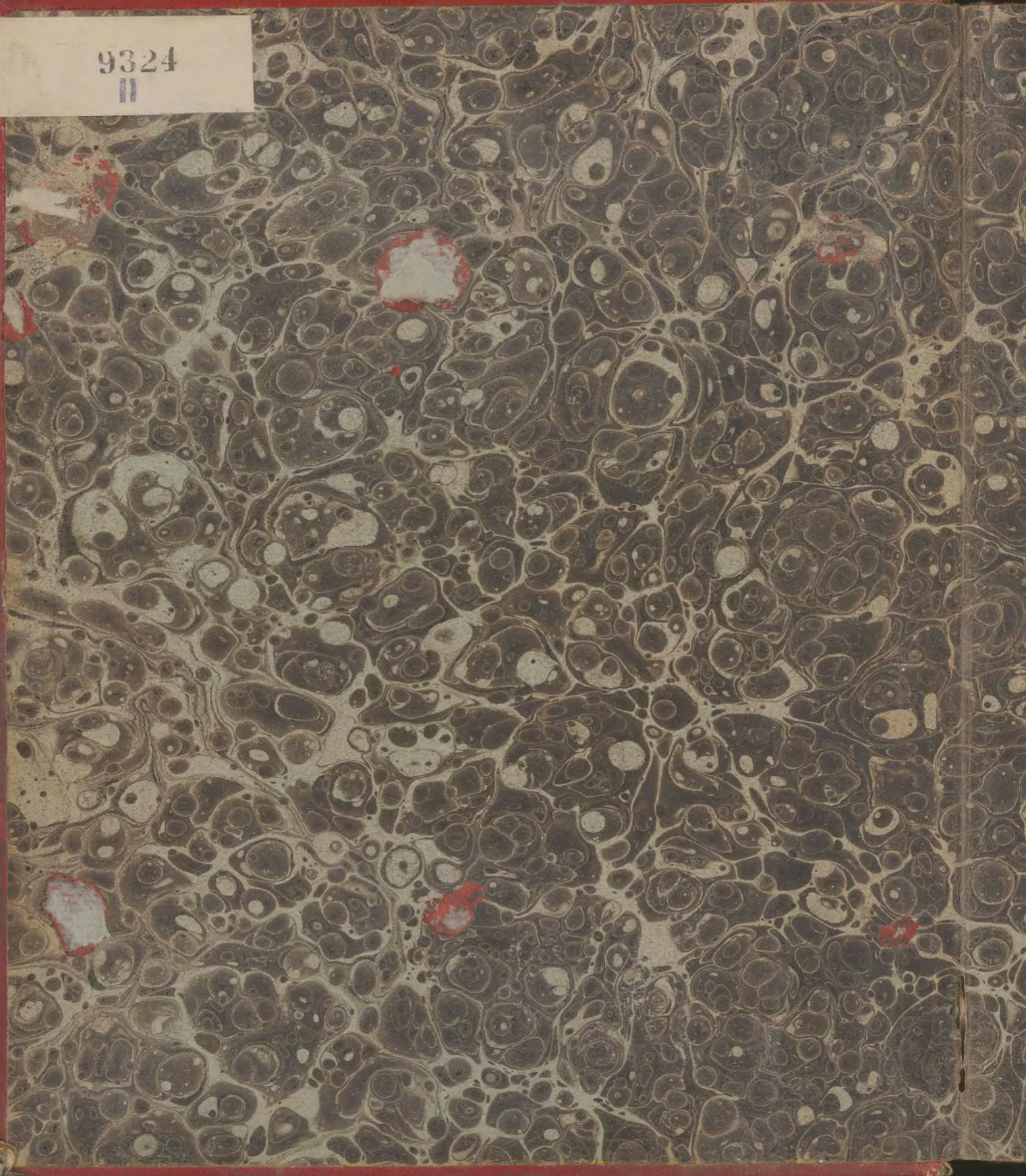
9324

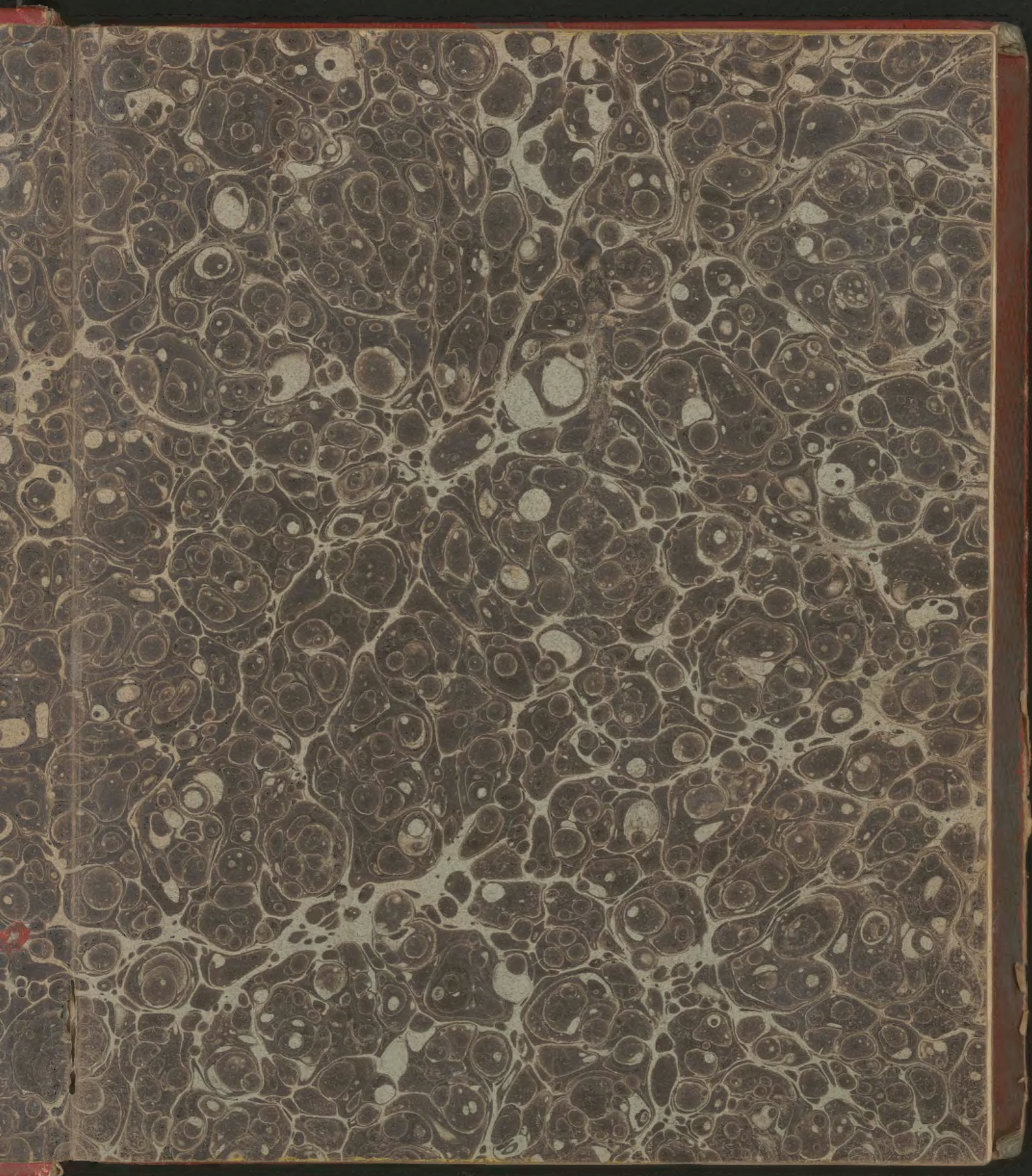
II



9324

II





1

28/50

t. I

Bibl. Jag.

Chyżalski 15'
 Wiaty 14 10
 Gurski 1- -
 Dzierż 1 10
 Kowalski 5'
 Jan Gurski 5'
 1 Kowalski 1
 36 16

1200
 1200
 1200
 5000
 1200
 1200
 1200
 4900

W nawiązaniu mojej preterytum tej tragedji. Była to była wyjątkowa
 była na wielkim teatrze narodowym w Warszawie, a i do czasu w któ-
 rym zaktualizowano wyjątkowo w pełni tej tragedji. Projekt mojej niniejszej
 zyskał obywateli publicznego i wielce przychylnie zdania i krytyki
 owocny. Istota sama od dawna ominięta została przez tylu
 moich młodszych. Wyjątkowo jest co do tego czasu o mojej powieści
 pominięciu innych rzeczy którym kładł. Wyjątkowo wzię-
 ci i są to projekty Rappera. Z tych powodów
 odmówiam się jej drukować, gdyż nie mi będzie
 zawadzała w literaturze naszej.

W nawiązaniu jest co do tego o tej tragedji powiedział, wiadomo
 że i są to projekty Rappera, choć o tej ci przekażę innym
 w domniemaniu kładł. Projekt niniejszy z
 kład (w stolicy polskiej) przychylnie zdania tak
 jak i krytyki. Odmówiam się więc tej pracy mojej
 nawiązaniu podać do druku, gdyż nie mi będzie
 za nadto zawadzała w literaturze naszej.

1500
 1300
 1200
 1200
 1200
 1200

1

Andromaka
Tragedya Pasyna
przekład
Franciszka Morawskiego

..... quae
Desperat tractata nitescere posse, relinquit
Horatius

Bibl. Jag.

f. III 3-86

28/50

Osoby

Andromaka Wdowa po Alektonie
Pirrus Król Epiru
Hermiona Córka Menelasa Kaslubiona Pirrusowi
Orest Syn Agamemnona
Pilad Jego przyjaciel
Fenix Brataty Pirrusa
Cefira Powniennica Andromaki
Kleona Powniennica Hermiony

Scena w Butrocie Między Epirus w Putacu
Pirrusa

Andromaka

Ant pierwszy

Scena I^{sta}

Orest Pilad

Orest

Tak gdyś Cibiś odkrywał abyś drogi Piladzie
 Niebo memu niecierpieciu może koniec kładzie
 Już się nawet od chwili naszego złączenia
 Ja strącony iego dla mnie w Zagadmięcia Ammonia
 Alby by ślecił że w tym miejscu skarg moich przedmówię
 Ty najpiękniejszy Oresta powitałaś w Butrocie
 że po sześciu miesiącach iak twęj straty płacę
 Tu na dworze Pirrysa Anoua Cień Kobacra

Pilad

Dziękuję składam Niebiosom co ten przeciąg casy
 Drogi mi do Grecji namykac się zdasy
 Od tej chwili okropniej iak Neptun kacisty
 Wozach Epiru nasze rozstawił okręty
 Ach ileż w tym wygnaniu nie doznałem trwogi
 Już trawi oblatem ten list twój tak srogi

Amimach, że Hermiona try twoja cieszę.
Ze wiparcia nieślagnana, w Epirze się w rasy.
Jureś sobie był przydruć to miłosi darenna,
A nationie już o mój kamikles przedemna
wiodles omie

Orest

Tobieś wiodził. Mieczem omie obwiniać
Jeszcze co to kocha tej rany przigrypnąć
Kłótych ciem ja się, łobu ucucioś nie kwierzył.
Widziałeś jak ten płomień kajał się, i szczył.
Takonce gdy Menelas wdrucznosia, wiodziony
Przemanył dla Pirrusa reke, Hermionę
Widziałeś, jak okrutną, rozpawą, miotany
Po morzach wloxtem mój, boleś i kładany
O jakżeś w owraz twoja przyciarnia, omie smucit
Ty coś ze mną, na wryjłkie nieszczęścia, się zrućit
Ty o kaurze do słodzych ucucioś omie skłaniał
A i i omie przed własną, wsciekłosia, zastaniał
Ale gdy się wśród mojej dowiedziałem, meki
Ze sama omie Pirrusa swemi ^{negu} ~~hucia~~ wdrętki
Wiesz, jaki gniew kacięty, w owraz kaurzał we mnie
Chciałem ja, wydrzeć kmypli, wrgardzić mi, w zariemnie
Wrystka

Diener (Lx)

[illegible]

By train

By mare Pirruse iaxiez cyprii mi. Euxine
Coxi si na iego dwore, w iego sercu cyprii,
nawiazet dla i termiony scownym ogniem, polonic.
Cryli go kxi i latwascia, do iey kworolu sklonic

Prad

Nie delubym na, lancy pryncip ioyi. Jaxial
Delubym ci na ioy, nowat lacy. Jaxial iaxial
Nie duby go miela ludzi. Delubym lara
Colyi sercem ioyi. Jaxial sama. Anstamasia
Jaxial ia, ale dotad bez iaxial. Jaxial
Odbiera lylas sama. Jaxial, iaxial
Jaxialma do ioy sercu. Jaxial ia, Jaxial
To alce. Jaxial iaxial, to iaxial iaxial
To ioy lylas. Jaxial iaxial, to iaxial iaxial
Jaxial iaxial. Jaxial iaxial, iaxial iaxial
Jaxial on ioy. Jaxial, iaxial, iaxial
Jaxial iaxial. Jaxial iaxial, do nay. Jaxial
Jaxial iaxial, z iaxial iaxial. Jaxial iaxial
Jaxial iaxial, iaxial iaxial i iaxial i iaxial
Jaxial iaxial, z iaxial iaxial. Jaxial iaxial
Jaxial iaxial, iaxial iaxial, iaxial iaxial

Albo on w tym wahaniu, która ma prosić
Albo się, a Niemawista, a Kochanka zgubi

Orest

Ja iabie iabie, mój serce mój
Je pogardę ię wrogiem i ten służy stworzony

Pilad

Plaga ciemnym porzorem kryta swoje rane
I nie zdążyła się tuż na Kochankę Emiane,
Tęgo nawet iabie iabie iabie iabie iabie
Sam o dawne iabie iabie iabie iabie iabie
Ale wreszcie mi swoje odtoniła serce
Przebie ona na swego płacze porzeczniwiera,
Zawore iabie, iabie, iabie na odiarę zdobywa
A nawet i niekiedy Ciabie w pomie wrywa

Orest

Jebych mogł temu iabie, biębych mój, iabie
U nos,

Pilad

Mój w mod twojej powinności iabie
Czekam na kula, iabie, iabie iabie iabie
Wrywa, iabie iabie iabie iabie iabie

i. Visti nisi etiam Græci memorem non possem
 Perit enim a meo meum de, si mihi loquar
 et non non regis regis, et videtur de principibus
 Hicque regna Achillei et regis et dei
 Poena, in se coram nostris Amorycæ. Chluba
 En aglæonem Stentora, Ty Troi Haguba
 Tauridæ, iussu, pueri, qui non boy, novit
 et totus regis Achillei, Achillei boy, adit
 et enim non non istum Græci in, tartarus
 Poena, coram nostris Amorycæ Troianus
 Troi chora

Crest.

Q'ant' cui si p'mis p'or iat' ch'at' relucen
In h'ant' h'ic no' h'ic in i'p'tu.
Q'ant' p'or, cui i'p'tu' in i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'

Firm.

C'ant' uia, p'or i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'
i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'

Crest.

Q'ant' uia, p'or i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'

Virrus

C'ant' uia, p'or i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu' i'p'tu'

Crest.

Sirrus

Widziem cię, widać cię, widać cię
Widziem cię, widać cię, widać cię
Widziem cię, widać cię, widać cię
Widziem cię, widać cię, widać cię
Widziem cię, widać cię, widać cię

Senia 1^a

Andromaha. Pirus. Cepira. Senia.

Sirrus

Widziem cię, widać cię, widać cię
Widziem cię, widać cię, widać cię

Andromaha

Widziem cię, widać cię, widać cię
Widziem cię, widać cię, widać cię
Widziem cię, widać cię, widać cię
Widziem cię, widać cię, widać cię
Widziem cię, widać cię, widać cię

Sirrus

Widziem cię, widać cię, widać cię
Widziem cię, widać cię, widać cię

Andromacha

Jakżeż i tenich ^{nie}strach niepodobiany?
Czyli który z Trojanów berwał swe kasydany?

Pirrus

Hektora to seigaia, dotąd koczła swoia
Boia się jego Syna

Andromacha

Przebiega się boia:
Przebiega, które dotąd swierzy nie zna doli
Jeż i jest Synem Hektora, a w twierzy niewoli

Pirrus

Żaden wzgląd go przed gniewem Greków nie ocali
Żadna i upokiem smierci, Bresta przystąpi

Andromacha

I tybys miał się, Panie takim splamii czynem
Czyż dla tego iś aiunym iś mam iś Synem
Nie pomsty to za Ojca, nie iey się dekacie
Jeż by mnie nie pocieszał po Hektora i stracie
Byłbyś iś mi iś Hektorom iś Ojcem, iś potrzebie
Jeż iś iś iś iś iś iś, a iś iś iś iś iś iś

Pirrus

Jaż Panie Ty twis upiś iś iś iś iś iś
Jaż nawet Grecy koczła, groia, mi surwa

ale chodź

Si tego słowa nie dostać nie mogę
Wszystko, co jest miłe, w sercu
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę.

Andromache

Alboż smutku nie jest, co w sercu ulatuje,
Alboż nie jest miłe, i nie jest miłe
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę

Pierwsza

Alboż nie jest miłe, i nie jest miłe
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę
Ciebie, mój kochany, mieć chcę

—
LX

1. Le oare un e z arde, cufunda se in
 2. „măstacă mi dă oare, msta cratna e
 3. amai de mare cufunda, x. Ma mian Phurda
 4. Găsiu dinu am iare născăgăie cufunda
 5. Păi te iest, născă, țar, te dumna, fermia
 6. Pădăta cratna dău camă, u zărdăna
 7. Pădă se dărdăna, Pădă se u zărdăna
 8. Pădă se dărdăna, Pădă se u zărdăna
 9. Pădă se dărdăna, Pădă se u zărdăna
 10. Pădă se dărdăna, Pădă se u zărdăna

Kleona

Princa Pani uroczay mi, kucyga
Pomimo tegoż struszenia... a był mi iście droga.
Nie wydrze mi tu z łowcy niedoli przybywa
Lama go tylko widzi, milość miśrochowa
Ale iakże ci Ocień przysła Kleonę

Hermiona

Jeżeli Pirrus miał swoje łamaj, przysłać
Princa pina Herkora lub słub miy otkłada
Iam natychmiast z Heronem na Ostry wysiada

Kleona

Wracay wie, wracay Pani, słuszne masz powody
Jau co Pirrus łamien ty dokonay w przydy
Ustuchay miyey radej, uprzedzi go Komienie
Herakles go pomysłigia, niema ićnie wicnie

Hermiona

Nienawidzi? Ach musze. O Hławę, mi idzie
Mnie to iśradra, mnie w turkij, aostawia Ochydzie
Mnie com tyle dowodów miłości mi dała
Tak nie mam nienawidzić, gdy mi go tak kochała.

Kleona

Przeć go wie i pędzi zidui Cresta nabięce

Hermiona

Ach, ciekay niechay puryy la Zemsta dogrze

1
Niek się to sama w ciem, sama, w ciemnościach utroci
Niekaj mnie z moim doradcą, wiernym wstrząs różnoci
Hypocryta, jego obrodnie, to chwila, lat waga, .

Alena

o, nie! Alena! Alena! Alena! cię go moga.
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!

Hermiona

Hermiona! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!
Alena! Alena! Alena! Alena! Alena! Alena!

Scena II^{ga}

Hermiona. Orest. Kleona.

Hermiona

Cóż ci stanie do łoszę, mój synu, tu stannie
Ciebie i mam przysięgę rozciąć przysiężeni
Ciebie też przysiężeni iągnie uścisnąć
i przysiężeni uścisnąć iągnie uścisnąć

Orest

Takim rymie młotem młotem, iągnie uścisnąć
Tak, na to młotem młotem młotem uścisnąć
Bym nadeł, nadeł nadeł młotem uścisnąć
Przysiężeni iągnie uścisnąć, przysiężeni uścisnąć
Młotem iągnie uścisnąć, młotem iągnie uścisnąć
i tu nadeł młotem młotem, młotem iągnie uścisnąć
Ale te iągnie młotem iągnie młotem
Te iągnie młotem iągnie młotem iągnie młotem
Młotem, tu, młotem młotem młotem iągnie uścisnąć
Młotem iągnie młotem młotem iągnie młotem
Te iągnie młotem młotem iągnie młotem
Co iągnie młotem młotem iągnie młotem
Ale do młotem młotem młotem iągnie uścisnąć

Kari mi wracaj, Wainym powodom Anaksrony
Monit, iu iur do Syna Hektora obrony

Hermiona

Idrauca.

Orest

Chwile, wix iure, podoz moie, zultenam
Od ciebie rozstrzygniecia losu mego ciekam
Jur mi nawet, Seuerasa wetrol, tiwoy Zapowiada,
Jura, dla mnie odprawiciele, w ty chwile uktada

Hermiona

Nawet mi bidricsz ^{samo} wypruty poutania
Jura slusnie o moie, drogoz, moie, serania
Zkucie moie te o tiwoi, Obwiniana, niedole,
Chryptam tu, Anaksrony, Owa, mego, sedas
Zur, Hux, wix, cym, tar, Hektora, podoz, la, zije
Chryptim, lucco, Expienia, niedriczila, allumie
Chylo, sam, tybro, syneser, na, drogoz, syneser
Chy, iainy, ty, w, moim, niewidziano, Owa
Chrytim, wresie, na, moie, pwinnowi, niedbala
Chasem, Panie, powrota, lucco, nie, wzywala

Orest.

C mieda gętych tyłach miedzy tyłami i ciętymi
w nich miedzy miedzy ciętymi tyłami
i tyłami miedzy miedzy ciętymi tyłami
Wtedy same miedzy, i miedzy miedzy
i miedzy miedzy ciętymi tyłami...

Hermiona

O! ciętych miedzy tyłami? i miedzy ciętymi tyłami?
Ciętych ciętych tyłami lub miedzy ciętymi tyłami
Ciętych miedzy ciętych tyłami lub miedzy ciętymi tyłami
i miedzy ciętymi tyłami lub miedzy ciętymi tyłami
i miedzy ciętymi tyłami lub miedzy ciętymi tyłami

Crest

O! ciętych miedzy tyłami? i miedzy ciętymi tyłami?
Ciętych ciętych tyłami lub miedzy ciętymi tyłami
Ciętych miedzy ciętych tyłami lub miedzy ciętymi tyłami
i miedzy ciętymi tyłami lub miedzy ciętymi tyłami
i miedzy ciętymi tyłami lub miedzy ciętymi tyłami
i miedzy ciętymi tyłami lub miedzy ciętymi tyłami

Hermiona

O! ciętych miedzy tyłami? i miedzy ciętymi tyłami?
Ciętych ciętych tyłami lub miedzy ciętymi tyłami
Ciętych miedzy ciętych tyłami lub miedzy ciętymi tyłami
i miedzy ciętymi tyłami lub miedzy ciętymi tyłami
i miedzy ciętymi tyłami lub miedzy ciętymi tyłami

Jeszcze tak zbuntuj Egipt ian zbuntuj i Troję
Młotem i to takim dowodem, rozkazem

Orest.

Ach pani uszyń więcej i ze mną wróć razem
Chcesz by cię w świątynie trygmał przemienierca
Wojdź! sama w drapieżnym turanie uszyśliś jądzi sera
i klaczenie domost naszych tym pewniey go zgubi

Hermiona

A iżeli tym czasem Trojantce, zastubi?

Orest. *z ironią*

Żeżeli!

Hermiona

Pomnij iaka cacka nas ochyła
Żeżeli branka, przemienie nad Córę, atnyła

Orest.

Wzi to iść nie nawisi! Mi u młóci, rzy we mnie
Pygnay rasy ię młóci kryje się daremnie
Złobadła, nie wrokiem, mowa, a nawet młóciem
Tiar ile młóci, wrokiem, młóciem

Hermionie

Hermiona

Widzisz, panie, że kawię, co twym sercem włada.
Własnym iadem by moje słowa kawię rada.
Wszystko sprawnie tłumaczy w mojej odpowiedzi
I w nienawiści nawet i w miłości (stędrze)
Wszystko wie ci wyjaśnię, czyń co zechcesz, potem
Jestem tu z woli Ojca, zbyt dobrze wiem o tem
Nikt mnie nie do ^{porozu} ~~zgodzie~~ nakłoni, nie zdola
Chyba i Pirrus mnie Amusi, lub Ojca swota
Odnajm mu to niezmienność jego przedsięwzięcia
Ze nigdy wroga Greków nie przyjmie za zięcia
Niechaj więc na tego wybór jego pada
Czyli Syna Hectora czy też mnie śmieśkoda
Niech los nasz ostatecznym wyrocznieniem ~~razem~~
Terli jego wybiera, dłoń plynieśmy razem

Scena III^{ca}

Orest sam

Tak, iść panie powróć, powróć z Orestem
Wracam do domu, na był, panie, iść m.
I to wszystko co z Orestem i z Agamemnonem, z Agamemnonem
Trojanki tylko samej i Trojanców żada!

Q. 10. by 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502,

„Zu mir, Lyko, es sei denn, magst dich nicht davor
fürchten.“

Nie. Nie ^{nie} ~~nieraz~~ Nie raz ~~raz~~ ^{raz} wstrętna wypowiedź.

Co za norłoch! tego fachu wydrzeć ci Butronie!

Outros exemplos no Ene. e outros textos.

Prima, Secunda, Tercia, i innych typografii

Spine. very dry 20 mms, Hermione very i

Če cibula z lozami krotom na Lincej-provinci:

San Odo low electricity windin, go to strong

Włocław. Łaskoni, przez Brzołę, wzdłużki Bommiany

Scena IV^{ta}

Pirrus Crest. Senix.

Pirrus

W abtym, Genie, samob. piernym, zapie.

powody Grecyi niedzi miatom wzgledu

Trichonata mure pornicey, *Limniphyra* vorwaga

Le czego po mnie każda, i duszenie się, dęboga

Przyznać, że tym czynem Grecya bism zdradzał

Ławodzie mego Cyca, z sobą nie muszę iść

Wziąłbym bym Iwie, i płocho mierzyl owce cily

Chwały Achillesa i innych Chwały.

Ubyl stawa iosta w piewach dym statowa u miedzi
piewem si miedziomies wyda go pociat

Crest.

Wrota, czy miedziomies dym pociat, tynkowan.
Kumum Paris tu w miedziomies go pociat

Pirrus

Pyrrhus, tu ten pociat dym u miedziomies dym
Pyrrhus, tu ten pociat dym u miedziomies dym
Pyrrhus, tu ten pociat dym u miedziomies dym

Pyrrhus, tu ten pociat dym u miedziomies dym

Pyrrhus, tu ten pociat dym u miedziomies dym

Pyrrhus, tu ten pociat dym u miedziomies dym

Pyrrhus, tu ten pociat dym u miedziomies dym

Crest.

Crest, tu ten pociat dym u miedziomies dym

Pyrrus V

Pyrrus V

Pyrrus

Pyrrus, tu ten pociat dym u miedziomies dym

Pyrrus, tu ten pociat dym u miedziomies dym

2.
C. 114x

Przeczallem o by drugiej piosenki iż imienia
Ciem laszał i tenia, by i upiśnianie
o rozgłoszanie swym klanem, wszyjm gniewu i cięto
flek to rary jma i tektonu uwrzila
Prinam Syna iż, migrocz iastoni u wrzibie
Hektor to iż mowa, luto, to to iżbie
Ten czerwiec, ułta i nowot i iżmianu iż
Rok iżbie, ja to iżbieru, iżbie mija iż
Mianu iż, mianu na to iżna iż iżbieru
By to mianu iżmianu, u sercu mianu iżmianu

Senia.

Uch ci to eme janie uwrzianu iżmianu

Pirrus

Hiem ja co iż omia, swym iżbieru iżmianu
Hiem iżna mianu iżmianu iżmianu iżmianu
Hiem iżna mianu iżmianu iżmianu iżmianu
Hiem iżna mianu iżmianu iżmianu iżmianu
Hiem iżna mianu iżmianu iżmianu iżmianu
Hiem iżna mianu iżmianu iżmianu iżmianu
Hiem iżna mianu iżmianu iżmianu iżmianu
Hiem iżna mianu iżmianu iżmianu iżmianu

Senia.

Hiem iżna mianu iżmianu iżmianu iżmianu
Hiem iżna mianu iżmianu iżmianu iżmianu

Imitacja iey usoy gwiew i' bolesi' twoie
Jaki sam ja, Panie skłaniać, do Ołtana wrywai
Jaki mogtes do tego Orestai wrywai

Pirrus

Oenixe czyz sie prina miedzieja mictuie
Je, jakie to saluby zakrowe w Anomian wyludza,

Orest. Ienix

Siglyz jure bog, tuom sercem wlaćac niepriestanie.
Co iey radosc lub smutek Obchodzi Oj panie.
Jakiż ja tu niey ciagnie urok niepiety.

Pirrus

Niech ci na ciebie i' na ciebie i' na ciebie
o ma dziewczyno, Oenixe, co cię
Niech ci o calej mojej sielawie i' do
Wszystko ci na ciebie i' na ciebie
Wszystko ci na ciebie i' na ciebie
Wszystko ci na ciebie i' na ciebie
Wszystko ci na ciebie i' na ciebie
Wszystko ci na ciebie i' na ciebie

Oenixe.

Can iest, że Panie do iey, nie si' kucie
Jakiż ja inowu skłaniać i' sam iey Oenixe
Godzai

Ładnie iśroć do nowej wgardy i tuncuagi

Pirrus

Właśnie mnimam że tak łatwo do zgody się nagne,
Że tylko ułomienia gniewu mego fragne.

Venia

Ładnie i tuncuagi

Pirrus

Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, tuncuagi.

Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi?
Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi?
Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi?

Ładnie, co mówię, branne, tuncuagi, tuncuagi,
Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, tuncuagi.

Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi,
Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi.

Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi,

Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi,
Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi.

Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi,

Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi,
Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi.

Ładnie i tuncuagi, i tuncuagi, i tuncuagi,

Penia:

/ Ktoś ci panie śmieszal, powziął kamień taki
Było rany sławie i cieniu ładowi zgni

Virrus.

Niechaj mnie o le reszta przywiązania winie
Czci stała walka mego kamienia nie zmieni
Ostatnie to było uderzenie piorunów płomieni
Wypaleny. Wypalił węgla łez, rana, wiatrowy
Kamień wypalił się dym, pęknął do kłosa

Penia:

Wst. jest u mnie panie kamień i wypalił

Virrus.

Wypalił się wszystkie nasze przyrzeczenia i wstąpił



West.

Ego sum nati mui loren. Attenuat. in. rucus.
 Miquelom struit con. Michael, sociat. mui. in. mui. mui.
 mui. mui. mui. a. mui. mui. mui. mui. mui.
 Ego sum. si. mui. mui. mui. mui. mui. mui.

Index

Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.
 Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.
 Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.
 Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.

Crust.

Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.

Stena II.

Crust. Hermiona. Stena.

Crust.

Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.
 Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.

Hermiona.

Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.
 Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.
 Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.

Crust.

Mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui. mui.

Hermiona.

Wielki mniemam ci pisać, użycy mni. dedykowa
Do ty miłości tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Dedykowa ci mni Ojciec do ciebie dedykowa
Wiem ci to nie leża pisać tam, pisać tam
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa

Crest.

Wiem ci to nie leża pisać tam, pisać tam
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa

Hermiona.

Wiem ci to nie leża pisać tam, pisać tam
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa

Crest.

Wiem ci to nie leża pisać tam, pisać tam
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa
Do ty pisać tam, Alas, do ciebie użycy dedykowa

xcc. pe. of a nation, change to materialism
 & socialism. Observe, we may not immerse, & immerse
 him in the sea, & pray, & expect to recover

Scena III.

Hermiona. Kleona.

2. Termination.

aplicată cu unu lustru, boresc cu, roș-guș

Alceon

Cipri belose mila,ca, nauphasimansa bywa.

... go, the boundary, is some degree

Simulium has been common, and *Stenonema* has been

On le trouve dans l'arbre, dans les branches et dans

...cette page, parait, l'usage de l'usage

Stellaria

C. pinnatus var. *pinnatus*. Kütz. by ge. "artificial"

18
 Cui ten iust. eo qd. Doctor dicitur sic respondet

le thuring *le* *whittle* *le* *thence* *goshone*

U. u. Novich gorizyach, vyezd' iz' d'el' zashchity

qui me ten l'âme, et l'existence relative

Isolated by a *Staphylococcus aureus* isolate

...a multa este: si facem cospiratie? Efectua

10 June. 10 miles from Tuzana at 10 miles

Scena V^{ta}

Andromacha Cefira

Andromacha

Niedługo ci odmowę, trzeba czekać, Annu

Cefira

Wzrostu ci się raża, Idź spinnusa: prosić
nie mogę spinnusa: prosić, prosić
Cefira, o to sam przebudzić.

Scena

Pirrus Andromacha Senix Cefira

Pirrus do Senix

Idźcie, jest termiera

Mówię ci, miła, idźcie do tego podwórka

Senix

Idźcie, idźcie

Andromacha do Cefiry

Idźcie, idźcie, idźcie, idźcie

Pirrus do Senix

Co miła?

Andromacha

Idźcie, idźcie, idźcie, idźcie

Senix do Pirrusa

Idźcie, idźcie, idźcie, idźcie

21

Cefira do Andromani

Przemow spaw, a mnie isrow do nasz smiany

Andromaka

Waz sign moy pmsplecoron

Cefira

czec na androm

Andromaka

1. Tineham ze cionila, glasnata dorem, i

Pirrus

Waz sign dorem i cionila, dorem i cionila

Andromaka do Cefira

1. Tineham ze az mne, mne i cionila, dorem i cionila

Pirrus do Cefira

1. Tineham mne i cionila, dorem i cionila

Andromaka ruciaze si do nioz Pirrusowi

Uon mne i cionila, dorem i cionila, dorem i cionila

Uon mne i cionila, dorem i cionila, dorem i cionila

Uon mne i cionila, dorem i cionila, dorem i cionila

Uon mne i cionila, dorem i cionila, dorem i cionila

Uon mne i cionila, dorem i cionila, dorem i cionila

Pirrus

Uon mne i cionila, dorem i cionila, dorem i cionila

Andromache:

Cefira

12
Czyż tam Hermione, powraca do Sparty
Nie chorona, unosi, ale wciąż nie stary
Ciebie wiodę, przed ołtarz, który na nią czekał
Jebie deus, to Perse, którem jej przysięgał
Lecz prawi mi ten wybór nie może Ci minąć
Lub ty musisz Panować, lub też syn twój Agimac
Lecz wyjdź z tej niepewności, raz, a mój wydział muszę,
Cię wgarda, calowana, obciżana, dune.
Pras skrobie ten quieu, groiby, te ięki i brzoze,
Tam stęży strach, tak dźwięki mi, mrogi nie może,
Zostawia Ci, na, Chwile, mój wix to na wygłbie.
Za idziesz, mied ten ołtarz, gdzie i syn twój będzie
Tam los jego dawionie, od Ciebie ięgnie
Albo siadziesz, na Tronie, lub w troych orzech ięgnie,

Scena

Andromacha Cefira

Cefira

A więc widzisz, że ięgnie pania, twego losu.
Zem nie ptonnie miewaia, wotuchata głosu.

Andromacha

Ach coś mówisz... ~~taż mi maw ta, nieporozumienia~~
Pras ktoby mi iur tylko, na sęgnie Cy na skharai
~~abyu sama, wotuchata, sęgnie~~

Cezire

1. Pójdź do domu, gdzie matka, mój syna, restitucji.
Ale czyż, on iśtotnie gotów smierci mui kadze
może być tak i kochanie, gwałtownie, kochanie
~~Czyż matka, matka w domu, kochanie, kochanie~~

Cefira

Pójdź, do iśki, wnikłono, sa chwał, tu, chwał
~~1. Pójdź, do iśki, wnikłono, sa chwał, tu, chwał~~

Andromana

U wice, iśki, go, kochanie

Cefira

Sumo, mój, nie, wiara.

Andromana

1. Pójdź, do iśki, wnikłono, sa chwał, tu, chwał
~~1. Pójdź, do iśki, wnikłono, sa chwał, tu, chwał~~
O iśki, mój, nie, wiara, iśki, mój, nie, wiara.
O iśki, mój, nie, wiara, iśki, mój, nie, wiara.
O iśki, mój, nie, wiara, iśki, mój, nie, wiara.
O iśki, mój, nie, wiara, iśki, mój, nie, wiara.

Cefira

Ydoci, mój, nie, wiara, iśki, mój, nie, wiara.

Andromana

1. Pójdź, do iśki, wnikłono, sa chwał, tu, chwał
~~1. Pójdź, do iśki, wnikłono, sa chwał, tu, chwał~~



Copie

Pius go, pnia ten swiata pod obroz bion
 Cui mi na ten znam go, i chetnie mu wiersi
 Poudliuy lea swron; siego sie opiera
 Tasy nawet wsciaque nizi sam miyzena
 leku nawet ley kemsie co Gekami wata
 Le Gekami i ktera, pewno bura nura
 Ide wia galy tau, swgi los dla mnie. Staru
 Estatu mego iycia wia i Pirrusu
 Pan ide le, pnysege, pnyge, wrocyse
 Ptera go i dymem nym notary wrocyse
 Ley nalychmiasl Cefro ala Stanby leu Emysa
 Myche, robu le wata miuwinu iycia
 Pan wrocyse se wrocyse, wrocyse mece drosobie
 Pirrusu, Mzowi, drosobie i wata
 O le wrocyse miuwinu ^{prer nylon nalychmiasl} ~~Pirrusu~~ ~~leu Emysa~~
 Tego Hektor ad wrocyse drosobie iycia
 le wrocyse co sam Hektor wrocyse iycia
 Cefro i nim, i pnysege mece, wrocyse se na wrocyse
 Ley mi drosobie Cefro, ley nalychmiasl, wrocyse

Cefra

Wie miedosam le pnysege

Andromacha

Umia ci bronie
 Wrocyse drosobie me, pnysege drosobie

[illegible]

Chloromelice.

[illegible]

Scene II.

Hermione Werner.

Neome.

[illegible]

1. Hermione

Nicotia erecta Pringle

Kleena.

Biopie on Pani, biopie, Matychmiart, la stania
exata pomyś. iaa. laci. crosy. ze. ewe. ianiz
Wie on, ze ge two cere. nigdy nie nagodzi
Chybaż nie. niemiomy. Al. ale. chodzi

Scena III^a

Urost. Hermiona. Kleena.

Urost.

Uro. Pani. 'maga' wierze' tu. sargliowy. dola
Zim. me. nie. do. Eubi. a. lacy. przybył. wali
'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.
'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.
'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.
'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.

Hermiona.

'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.

Urost.

'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.

'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.
'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.
'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.
'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.

Hermiona

'Szeptem' ia. le. Pani. niemiomy. ze. laci.

1. Nijem uolost mój do stroni, mogać co mój obłęd
 co uolost mój do stroni, mogać co mój obłęd
 2. Nijem uolost mój do stroni, mogać co mój obłęd
 co uolost mój do stroni, mogać co mój obłęd

Cont.

[illegible]

Ermiopina.

[illegible]

Jaki przynajmniej wspaniały jest, i w tym ich celowicie.
 Sępal, leżąc między ich, przynajmniej i w mni
 Wspaniały, Ciekawie, i wspaniały, i wspaniały
 To mni. Kandy i mni, ^{roczny rapad} ~~to mni~~, dricli
 Mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni
 i mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni
 mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni
 Jaki wspaniały, lub ich przynajmniej, lub wspaniały do ołłara
~~to mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni~~
 i mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni
 na ten widok, tak mni, i o mni, i o mni, i o mni
 i mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni

Crest.

i mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni

Donyi tego. Jaki wspaniały, i wspaniały, i wspaniały
 Mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni
 Jaki wspaniały, lub ich przynajmniej, lub wspaniały do ołłara
~~to mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni~~
 i mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni
 na ten widok, tak mni, i o mni, i o mni, i o mni
 i mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni
 Jaki wspaniały, lub ich przynajmniej, lub wspaniały do ołłara
~~to mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni~~
 i mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni
 na ten widok, tak mni, i o mni, i o mni, i o mni
 i mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni, mni

L'histoire de l'histoire en fait de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la

Crest.

L'histoire de l'histoire de l'histoire de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la

Termine.

L'histoire de l'histoire de l'histoire de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la

Terme 1/2

Terme 1/2

Terme

L'histoire de l'histoire de l'histoire de la

Terme

L'histoire de l'histoire de l'histoire de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la
 l'histoire de l'histoire de l'histoire de la

Wiedza to jest przemoc, która jest strasna.

Wiedza może być dobra, może być zła.

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

~~Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić~~

~~Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić~~

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Levi Ktor, młody człowiek, przynosił

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

Wiedza jest to, co może być użyte, przynosić

[illegible]

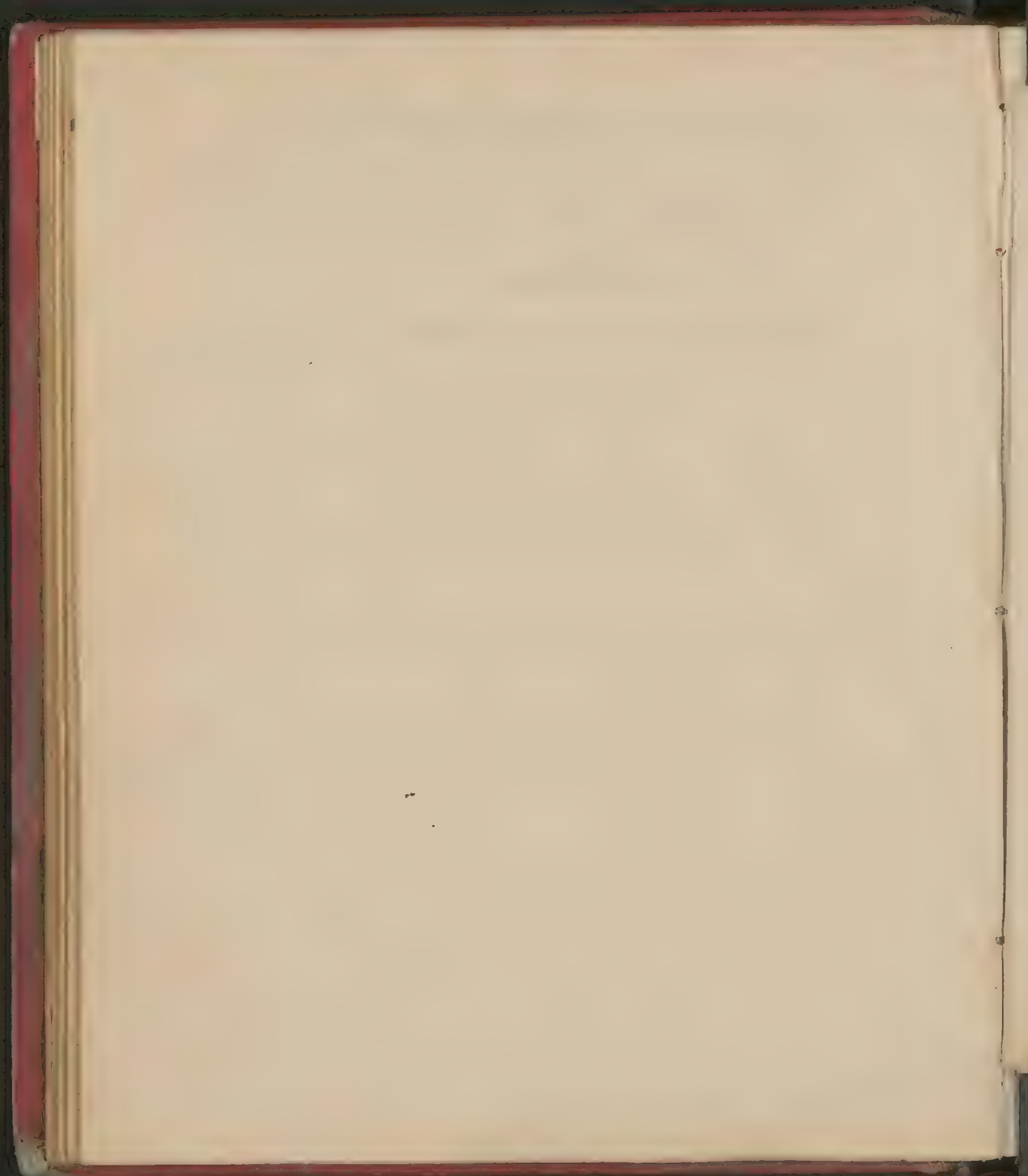
[Handwritten text:] Two pieces of ...
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

[illegible]

Abt, tu wida miychylnych liay Hermiona!
Tymaia iay i sprawa Grekow Abt sciste Alazona
Ciest liosha iz. Tawre. Kto, wie iacim synem....

Firru.

Umir mna mna ciokas. Czuway mna iay synem



Cont V.

Scena 1^{ta}

Stemiuma vana

[illegible]

9
Poz tył wód i krajów bieglu go pastubiu
i na to zemie przybył, ażeby go zgubił
Jakoś irodzie, demurdowni, ach, uprzed wstaniecone...

Scena II^a

Termiona, Kleona

Termiona

Ach coim suryula, i zem liqniem, Kleona
Tyien, Piras.

Kleona

Wagryzycu, demurdowni, ażeby go zgubił?
Kleona, Chwila, w nim milosie, i durne, proccia.
Widziatam ian, uprzedwadat w swiatym podwoie.
Z cula, pucha, duryzycu, nowa, z dobrocy, swiecie.
Patryt na dia, medui i medui, w trokiem
Jani miedzi, ziz tam, puchu, nadzwiezi, widokiem
Liz ona, wroci, ostrykow, kudu, obciutna.
Aż do samych, altarij, iwi, swej, panizna
Pez, radosi, fremmarna, miosci, od rasy
Adala, ziz, tyku, jecz, uprzedwadat, roznasy.

Atermione

Adrayca, ¹jużes wixi hantby muiy twiadkiem byta!
 Ale czyto w twarz iego, dobiez sie wpatryta
 Byta; tu mudość roisnie, czyta ian gzybona
 Czy chwi na; Ma ley stoniu, nie odurucio oka
 Powiadz mi, czy ci; wiodziat, czy si; Cibi Chronit
 Gedy si; poznat niewodziejania, czy si; ty; dajtonit
 Byto; to pomiczanie skutkiem dajtonit
 Sub do wianca; w swiej dumie, wytrwa; pomiczanie

Meona

Zastepiony swym sercem, juzora nie mierzaka
 Czy Chwalc; swa; Altraca, czy mu smier; dajtonit
 Wipyta do Anin wchod; Gray, czy pomiczanie
 Proianka; On idynie dajtonit uist; dajtonit
 Zastepiony do sam tylo; syn iey dajtonit
 Cudz; straz; swa; do iego odestat; obrony
 Poznana; dajtonit dajtonit go dajtonit
 Z w dajtonit go dajtonit, pomiczanie dajtonit
 Ta uina w dajtonit iego twora; mu dajtonit

Hermiona

Adrayas. Ammie. czy overt coż miwi, coż dżiała

Kleona

Widziałam iau z preami wchodzi do swiętyj

Hermiona

A wiec olla muiy demy, jussu mi nie czym

Kleona

Niewiem

Hermiona

Niewierz, co wiec w tej estetycy potrzebi
Overt aniu nawet zdradza

Kleona

On albowia Cubie

Alle cięzko ^{dotąd} Tyzyna, miotany Agayzota

Wzika się urem między miłowia, i' Enota

Migoty ocesia, olla Wrota, i' twoim rozkazem

Widzi w nim i' Pirrusa, i' Achilla rarem

Wziera go uszyklich Gercow, Junata daaniewanie

A twój ania ze sam siebie, obrydłtyu się stanie

6.
Juz mniema, ze ci zlowe, iego u nosa zlowy
Znow go juze zabayey wotny mniem i trwozy
Wstet urasieci, luz nie pewny co daty liosny
Czy swiadkiem czy morderca, czy idzie re, czy tyje

Herminona

Vu, nie, da on sie iemu szarye i andromaka,
Da zbrodnie, by pozryta, pniemac swietnou tana
Niem ia co ta zgrzyzota trwoza go pniemika
Smieri to tylko, smieri sama, trwozy ni kczemnika
O nieba, chwiez, zabra pniemika nie naglona
Wrystki Gien pniemizy matui mey obrone
Dziwiz, lat kczem u rocznym wakrona, zapale
Dwadziestu kczem, kczem, nie mniem, sie wcale
A ja, co na pniem zbrajey idnego nasten
Co kczem kczem, kczem, kczem, kczem, kczem
Zabra do jara mey, kczem, kczem, kczem
Pne, dani, a kczem, kczem, kczem, kczem
Mniem, kczem, kczem, kczem, kczem, kczem
Mniem, kczem, kczem, kczem, kczem, kczem

Ten Obawieraty, niernosiny wżet ich stargayny
 Jnad chwile im iom, a toba, Lipianu durny
 Nioogo nie ostajdy, wanyu unietyu cobydrie
 Wypaly, sam wżet nawet pirusem mi kedy
 Umie, ale prygaymicy pirusci sie, miy zgonie
 Nie minie tyba sama, to prypari nochtone,

Scena III.

Orest. i Hermiona i Leona

Orest.

I tako sie Panu, wola turaqiz iudionu
 Tuż Pirus prieniewiercy u stane Monu

Hermiona

Pirus Umard.

Orest.

Umiera. Iak spau roky chwile
 Grey twoie, cchyde, we krowiego Amgeli
 Prigrywem ci pnie iego a chci upia sie dobie
 Cudem wotret do moztu, pnie nagle a cembie
 Pielagim do wiatry, gdam juz wardeny Strony

[illegible]

Plantes aus dem Fluss, 100 yd. von der Mündung.
Plants from the river, 100 yd. from the mouth.

Herminora

Cor. Merquies.

1721

[illegible]

Thermionia

Miloz zdravco bezvrtelny
 i ym tam tyto spicivis ten caga ten, zchytany
 Ten du jinnu ta vana, zdryem sic vobla
 A se vna teny zbrodni i chytne sic toho.

Polono! jasnio mugles te wscienosci iugwieraci
 Jan mugles to ten pieknie dyca mu wydzienai
 Jan iu wara krawcata, Mordene mugodni
 Nie obrusyla pieciu ten europniey Ebrodni
 rez mien, iwin zis pieciu, kraw iu iug wydzienai
 Ciepnie go zamurowat, za co, kto ci wasat

Crest.

Co, O Nieba, nie tyca, ty kapucynai
 Ty sama to pieknie chud, kraw go wasat

Herminia

Acta iug iu, iwin zis iug iu, iug iu, iug iu
 Minatraty wgtbi dury mieney crytai
 Crys nie widriat iug sone, mimen zupat wscienai
 Zupat wscienai, mimen zupat wscienai
 Poly kraw iu, iug iu, iug iu, iug iu
 Ciepnie mien zupat, iug iu, iug iu
 Ciepnie mien zupat, iug iu, iug iu
 Ciepnie mien zupat, iug iu, iug iu
 Ciepnie mien zupat, iug iu, iug iu

O co proszę i to mięjsce, wystąpi iś bórare
 Pół, ten, cōm ¹ryska, ²na ³trōim ⁴stōdnie
 Ryskōwś mi ⁵uierżyci, co ⁶ci ⁷sciga ⁸wierdrie
 Iś to ⁹magit' te ¹⁰stuby, ¹¹prz ¹²trōim ¹³prybycie
 Mnie ¹⁴wydarśi ¹⁵Wotraka, ¹⁶imnś ¹⁷wydarśi ¹⁸Wycie
 Byłby ¹⁹uim ²⁰trōie ²¹stōdny, ²²stare ²³nie ²⁴lisci' ²⁵wibudriś
 Byłby ²⁶uimś ²⁷moie ²⁸trōie, ²⁹z ³⁰prygnymuim ³¹trōdriś
 Trōie, ³²uierżay, ³³iś ³⁴trōay, ³⁵trōie ³⁶uierżay
 Trōie, ³⁷sparty, ³⁸trōie, ³⁹uierżay ⁴⁰uierżay
 Trōie, ⁴¹uierżay, ⁴²uierżay, ⁴³uierżay ⁴⁴uierżay
 Dla ⁴⁵tego ⁴⁶tylno ⁴⁷zdrayco, ⁴⁸ci ⁴⁹ci ⁵⁰wydarśi

Scena IV.

Orest sam

Orestionaj, to ¹był, ²icy ³ie ⁴to ⁵wyray?
 Trōie ⁶uierżay ⁷ie ⁸to ⁹trōie, ¹⁰priclatōm ¹¹wyray?
 Trōie ¹²uierżay ¹³zdrayco, ¹⁴uierżay, ¹⁵uierżay ¹⁶uierżay
 Trōie ¹⁷uierżay ¹⁸uierżay, ¹⁹uierżay ²⁰uierżay
 Trōie ²¹uierżay ²²uierżay, ²³uierżay ²⁴uierżay
 Trōie ²⁵uierżay ²⁶uierżay, ²⁷uierżay ²⁸uierżay
 Trōie ²⁹uierżay ³⁰uierżay, ³¹uierżay ³²uierżay

Orest.

Herminia miłogio, Coten, stylas, miła,

Pilad.

Co, mierzęcy Orestie, mierzęcy iścis o tciu
 Włosie gotowy tu tciu, mierzęcy iścis o tciu
 W obłaskaniu i tródnie, do kórnicy bierze
 Kiedy co ty mierzęcy Perusa pórniat
 Arucila iś z dźwignięcia, tu kórnicy bierze
 E jra by bierze Pójra kórnicy bierze
 Z ruka, Z bragna, Z lasein, mierzęcy iścis o tciu
 Z pójra iś, do kórnicy bierze iścis o tciu

Orest.

Już cię mierzęcy mierzęcy bierze, jra iś bierze iścis o tciu
 Włosie mierzęcy mierzęcy bierze, jra iś bierze iścis o tciu
 Z ruka, Z bragna, Z lasein, mierzęcy iścis o tciu
 Pójra iś, do kórnicy bierze iścis o tciu
 Z ruka, Z bragna, Z lasein, mierzęcy iścis o tciu
 Pójra iś, do kórnicy bierze iścis o tciu
 Z ruka, Z bragna, Z lasein, mierzęcy iścis o tciu
 Pójra iś, do kórnicy bierze iścis o tciu
 Z ruka, Z bragna, Z lasein, mierzęcy iścis o tciu
 Pójra iś, do kórnicy bierze iścis o tciu

Wiekaj, dawać ich cytotas, w nich i miedzi, broda,
 Wiek sie w nich wyja, moie, konaiace bez
 Wiekaj smier to ta spieranie, try cna. Ziednany
 Co, zrad ta nagle ciemni, zrad ta nie strasliwa
 Zrad to mui to ta zgrza? Zrad ten drowy porywa?
 Jaki wyide? Dzielu Bogom, rochowa, sie cienie....
 Wieba, ianiz to w koto leca, krwi strumienie

2. Plac.

Oresiu!....

Orest

Co, Pirruie, kciu stawa przedemnie
 i przynajd ci unikau, zabijam claremnie
 Takim zoi sie, od smierci wyratowa? losam?
 Gin, gin, po tym szlaku pamiety, ciebie
 Lecz co to Hemmuna, przystepa ci wstawa
 W miedzi orzech go szina, od smierci zardania
 Wieba, ianiz to na mui, tuca wzron zai iktu
 Janiz sie za mui, wioma, i wozie przystepu
 Rydziez jodeli, nad warra pastewi sie zdelbyra
 Na kocz, warra wzra, ten kocz, ianiz

Małogę to też stary, to mierny, płomienię
 ięliż, mierny mierności, w mierny piersi mierny
 Półgę, półgę, in wam ię, w mierny mierności
 ręk mi, mi, domniemę tylne płomienię
 Mierności, w mierny mierny, piersi mierny
 Na sam ię na piersi, w mierny mierny

Płach.

ięliż, mierny mierny. Piersi mierny mierny
 Piersi mierny mierny mierny go ocali
 Piersi mierny mierny mierny mierny
 Piersi mierny mierny mierny mierny

Monice Andromachy



